



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
23 June 2021
Russian
Original: English

Семьдесят шестая сессия

Пункт 118 d) первоначального перечня*

**Выборы для заполнения вакансий во
вспомогательных органах и другие выборы:
выборы членов Совета по правам человека**

Вербальная нота Постоянного представительства Финляндии при Организации Объединенных Наций от 22 июня 2021 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Постоянное представительство Финляндии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Генеральной Ассамблеи и имеет честь затронуть вопрос о выдвижении кандидатуры Финляндии для участия в выборах в Совет по правам человека на период 2022–2024 годов, которые состоятся в ходе семьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи в 2021 году.

В соответствии с резолюцией [60/251](#) Генеральной Ассамблеи Постоянное представительство имеет честь также препроводить добровольные обещания и обязательства Финляндии, подтверждающие, что поощрение и защита прав человека являются для нее высокоприоритетными задачами (см. приложение).

Постоянное представительство Финляндии будет признательно за распространение настоящей вербальной ноты и приложения к ней в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 118 d) предварительной повестки дня.

* [A/76/50](#).



**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Финляндии при Организации
Объединенных Наций от 22 июня 2021 года на имя
Председателя Генеральной Ассамблеи**

**Кандидатура Финляндии в состав Совета по правам человека
на период 2022–2024 годов**

**Добровольные обещания и обязательства в соответствии
с резолюцией 60/251 Генеральной Ассамблеи**

Финляндия с гордостью представляет свою кандидатуру в состав Совета по правам человека на период 2022–2024 годов. Ранее Финляндия входила в состав Совета по правам человека в течение одного года начиная с 2006 года, когда Совет был только учрежден.

Финская демократия основана на принципе верховенства права, а Конституцией каждому человеку гарантируется надежная защита человеческого достоинства, личной неприкосновенности и прав человека. Доверие и взаимное уважение между людьми, а также наличие институтов, поддерживающих эти права и ценности, являются ключевыми элементами благополучия в Финляндии.

Финляндия подчеркивает важность основанной на правилах международной системы, ее обязанностей и универсального и обязательного характера прав человека. Финляндия особо отмечает важность и взаимозависимость трех основных направлений деятельности Организации Объединенных Наций (мир и безопасность, развитие и права человека) как взаимоукрепляющих элементов. Финляндия придерживается упреждающего и конструктивного подхода к укреплению многостороннего сотрудничества.

Финляндия твердо привержена универсальности, неделимости, взаимозависимости и взаимосвязанности прав человека, закрепленных во Всеобщей декларации прав человека и других принятых ключевых пактах, в частности в Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах и Международном пакте о гражданских и политических правах. Финляндия основывает свою внешнюю политику и политику обеспечения безопасности, включая международное сотрудничество в области развития, на нормах и принципах в области прав человека.

Финляндия является участницей семи основных договоров Организации Объединенных Наций по правам человека и признает компетенцию каждого договорного органа рассматривать жалобы о нарушении прав человека в отношении Финляндии. Будучи государством — членом Совета Европы, Финляндия также является участницей ряда региональных договоров по правам человека и подпадает под юрисдикцию Европейского суда по правам человека. Все правительства несут ответственность в соответствии с международным правом прав человека.

Мы признаем достоинство, присущее каждому человеку, и право каждого на полное осуществление всех прав человека без дискриминации. Содействие обеспечению гендерного равенства и поощрение, защита и осуществление прав всех женщин и девочек являются давними приоритетами Финляндии как на национальном, так и на международном уровнях. Финляндия подчеркивает, что должны быть полностью защищены права лиц, принадлежащих к меньшинствам или находящихся в уязвимом положении. Финляндия уважает права коренных народов, в том числе права саамов, проживающих в Финляндии и соседних странах, и способствует их осуществлению.

Неотъемлемыми элементами деятельности в области поощрения и защиты прав человека как на национальном, так и на международном уровнях являются вклад гражданского общества и сотрудничество с ним. Жизненно важную роль в нашем обществе играют Национальный институт Финляндии по правам человека и неправительственные организации. В Финляндии открытое управление и публичный доступ к официальным документам способствуют обеспечению транспарентности и подотчетности, а также осуществлению прав человека.

Финляндия считает, что изменение климата, ухудшение состояния окружающей среды, утрата биоразнообразия и глобальная пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) создают для человечества беспрецедентные угрозы в плане обеспечения надлежащих условий для жизни и осуществления прав человека.

Финляндия считает Совет по правам человека краеугольным камнем многосторонней системы и сочтет за честь войти в его состав, руководствуясь целью содействия уважению всеобщих прав человека для всех.

С учетом вышесказанного мы заявляем об изложенных ниже добровольных обещаниях и обязательствах.

Поощрение прав человека в Совете по правам человека и в рамках всей Организации Объединенных Наций

1. Мы обещаем продолжать бороться за эффективную координацию и актуализацию проблематики прав человека в рамках всей системы Организации Объединенных Наций. Мы с удовлетворением отмечаем призыв Генерального секретаря к действиям в области прав человека.
2. Мы выступаем за дальнейшее сотрудничество между Советом по правам человека и Советом Безопасности в целях предотвращения конфликтов и поиска путей их урегулирования, а также повышения эффективности деятельности в области миростроительства.
3. Мы обещаем сотрудничать со всеми государствами в усилиях по поощрению и защите прав человека для всех. Мы придаем большое значение открытому и откровенному диалогу. Мы привержены обеспечению конструктивного участия национальных и международных организаций гражданского общества и работе в тесном сотрудничестве с ними.
4. Мы обещаем оказывать Совету по правам человека поддержку в усилиях по решению вопросов, связанных с нарушениями прав человека в конкретных странах. Мы будем работать над поддержанием роли Совета как форума для диалога по тематическим вопросам, касающимся прав человека. Нашего внимания требуют как тематические вопросы, так и вопросы, касающиеся конкретных стран. Мы обещаем также способствовать усилению роли Совета по правам человека в предотвращении нарушений и злоупотреблений в области прав человека.
5. Мы обещаем способствовать обеспечению независимости Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ). Мы привержены укреплению и поддержке специальных процедур и других международных правозащитных механизмов.
6. Мы обещаем продолжать усилия по упрочению бюджетного положения Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Совета по правам человека и договорных органов. Мы обещаем продолжать оказывать УВКПЧ поддержку путем предоставления добровольных взносов.

7. Мы обещаем оказывать УВКПЧ поддержку в деятельности по предоставлению технической помощи в связи с правами человека и укреплению потенциала на страновом и региональном уровнях.
8. Мы обещаем поддерживать направление постоянных приглашений всем мандатариям специальных процедур Совета по правам человека и в установленные сроки отвечать на срочные обращения и сообщения.
9. Мы обещаем эффективно использовать при разработке политики и законодательства рекомендации, вынесенные Финляндии договорными органами Организации Объединенных Наций, и рекомендации, сформулированные в рамках универсального периодического обзора. Мы обещаем внести вклад в укрепление механизма универсального периодического обзора путем вынесения продуманных и конкретных рекомендаций.
10. Мы обещаем ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений.
11. Мы обещаем вести постоянный диалог с договорными органами Организации Объединенных Наций. Это будет обеспечиваться путем как периодического представления отчетности, так и контроля за выполнением рекомендаций. Мы обещаем также повысить транспарентность национальной процедуры отбора финских экспертов для выдвижения в качестве кандидатов в состав договорных органов Организации Объединенных Наций.
12. Мы обещаем укрепить выполнение наших обязанностей в области прав человека на национальном уровне. Третий Национальный план действий Финляндии по основным правам и правам человека будет включать касающиеся прав человека показатели для содействия принятию решений.

Поддержка правозащитников

13. Мы обещаем продолжать оказывать ощутимую поддержку в связи с работой и правами правозащитников, уделяя особое внимание защитникам прав человека женщин, экологических прав человека и прав человека коренных народов. Мы активизируем усилия по реализации наших национальных руководств по охране и поддержке правозащитников.
14. Мы обещаем поддерживать независимые национальные правозащитные учреждения и комиссии, омбудсменов и органы по вопросам равенства в соответствии с Парижскими принципами.
15. Мы обещаем защищать и поощрять свободу выражения мнений, свободу средств массовой информации и плюрализм, как онлайн, так и офлайн, а также доступ к информации и ее доступность. Мы обещаем обеспечить, чтобы правозащитники, журналисты, работники средств массовой информации и другие представители гражданского общества могли свободно пользоваться всеми правами человека без преследований и репрессий.
16. Мы обещаем продолжать активную работу по искоренению безнаказанности за наиболее серьезные преступления по международному праву и решению вопросов, касающихся жертв и лиц, переживших такие преступления.
17. Мы обещаем работать над обеспечением отмены смертной казни во всем мире. Никто не должен подвергаться пыткам или жестоким, бесчеловечным или унижающим достоинство видам обращения и наказания.

Пользование всеми правами человека всеми женщинами и девочками

18. Мы обещаем продолжать способствовать обеспечению гендерного равенства, осуществлению прав всех женщин и девочек во всем их многообразии и созданию равных возможностей для них.

19. Мы обещаем бороться с многочисленными и перекрестными формами дискриминации, с которыми сталкиваются многие женщины и девочки, и способствовать распространению межсекторального подхода к гендерному равенству.

20. Мы обещаем продолжать заниматься вопросами, касающимися прав женщин и девочек с инвалидностью, как одним из ключевых приоритетов Финляндии.

21. Мы обещаем способствовать расширению участия всех женщин, в том числе молодых, в общественной и политической жизни и процессе принятия решений. Мы будем поощрять право женщин и девочек жить без насилия, в том числе без надругательств и домогательств, как офлайн, так и онлайн.

22. Мы обещаем способствовать обеспечению всестороннего понимания в отношении сексуального и репродуктивного здоровья и сексуальных и репродуктивных прав каждого человека, а также предоставлению высококачественных и инклюзивных услуг в области охраны сексуального и репродуктивного здоровья и всестороннего полового просвещения при любых обстоятельствах.

23. Мы обещаем сохранять твердую приверженность комплексному осуществлению повестки дня по вопросу о женщинах и мире и безопасности.

Уважение разнообразия и расширение участия всех людей

24. Мы обещаем поощрять и расширять полное, эффективное, равное и конструктивное участие всех людей без какой-либо дискриминации.

25. Мы обещаем расширять права инвалидов, в том числе их право на жизнь без насилия, стигматизации и дискриминации. Финляндия выступает за создание инклюзивных и доступных для всех инвалидов систем, структур и услуг. Кроме того, мы стремимся обеспечить их участие на всех уровнях, общественной и частной жизни, а также в деятельности общества наравне с другими.

26. Мы обещаем продолжать активно способствовать осуществлению Стратегии Организации Объединенных Наций по инклюзии людей с инвалидностью, которая служит основой для устойчивого и преобразующего прогресса в обеспечении инклюзии людей с инвалидностью в рамках всех основных направлений деятельности Организации Объединенных Наций.

27. Мы обещаем продолжать усилия по поощрению, защите и осуществлению прав коренных народов и расширению их конструктивного участия в заседаниях Организации Объединенных Наций по затрагивающим их вопросам.

28. Мы обещаем защищать и осуществлять права лиц, принадлежащих к меньшинствам, включая национальные, этнические, религиозные, сексуальные, гендерные и языковые меньшинства, в соответствии с применимыми международными нормами и стандартами.

29. Мы обещаем активизировать международные, региональные и национальные усилия по борьбе с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью.

30. Мы обещаем поощрять право на свободу религии и убеждений, включая свободу менять свою религию. Мы уделяем особое внимание расширению прав и улучшению положения лиц, принадлежащих к религиозным меньшинствам.

31. Мы обещаем поощрять права лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексов и продолжать бороться с любой дискриминацией в отношении них. Мы привержены активизации политической поддержки лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексов и защищающих их права групп.

32. Мы обещаем продолжать выступать за то, чтобы при осуществлении всех гуманитарных мероприятий учитывались особые потребности людей, находящихся в уязвимом положении.

Отведение правам человека центрального места в деятельности по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года

33. Мы выражаем решительную поддержку в отношении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в основе которой лежат Всеобщая декларация прав человека и международные стандарты в области прав человека и в которой в рамках всех усилий во главу угла ставятся равенство и отсутствие дискриминации.

34. Мы обещаем применять основанный на правах человека подход и сквозные цели гендерного равенства, отсутствия дискриминации, устойчивости к изменению климата и развития при низком уровне выбросов во всех наших действиях, связанных с сотрудничеством в области развития и работой над политикой.

35. Мы обещаем способствовать усилению акцента на взаимосвязи между изменением климата и полным осуществлением прав человека. Мы продолжаем осуществлять и поощрять справедливый переход к климатически нейтральному развитию и устойчивости к изменению климата.

36. Мы обещаем способствовать осуществлению прав человека на воду и санитарные услуги и принимаем во внимание, что безопасная питьевая вода и санитария имеют принципиальное значение для реализации всех прав человека. Особое внимание будет уделено объектам водоснабжения, санитарии и гигиены. Мы будем способствовать применению основанного на правах человека подхода к международной водной политике.

37. Мы обещаем поддерживать право всех людей на доступ к основанному на справедливости и инклюзивному образованию наивысшего достижимого качества, уделяя особое внимание девочкам, инвалидам и тем, кто находится в наиболее уязвимом положении. Мы уделяем особое внимание молодежи и обеспечению всеобщего образования в рамках глобального реагирования на пандемию COVID-19 и восстановления после нее.

38. Мы обещаем продолжать способствовать эффективному осуществлению Руководящих принципов предпринимательской деятельности в аспекте прав человека на национальном и международном уровнях.

39. Мы обещаем сохранять решительную поддержку в отношении Дорожной карты Генерального секретаря по цифровому сотрудничеству.

40. Мы обещаем способствовать обеспечению применения основанного на правах человека подхода и разнообразия в участии в управлении, проектировании, разработке, закупке и использовании новых технологий, таких как искусственный интеллект. В этой связи крайне важно защищать право на неприкосновенность частной жизни и охранять личные и конфиденциальные данные.

41. Мы обещаем содействовать обеспечению цифрового развития, предполагающего гендерное равенство и отсутствие дискриминации и способствующего осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.
42. Мы обещаем уважать, защищать, поощрять и осуществлять права человека в Интернете для всех. Мы будем бороться с дезинформацией, использованием языка ненависти и гендерным насилием в Интернете всеми доступными средствами, в том числе в качестве соруководителя коалиции действий «Поколение равенства», занимающейся вопросами использования технологий и инноваций в интересах обеспечения гендерного равенства, и в рамках Коалиции за свободу в Интернете.
43. Мы обещаем устранить проявления цифрового разрыва путем распространения инклюзивной политики, расширения инвестиционной деятельности и совершенствования цифровых навыков всех женщин и девочек, а также инвалидов.
44. Мы обещаем продолжать работу над определением основанного на правах человека подхода к кибербезопасности и обеспечением общего понимания того, как существующее международное гуманитарное право применяется к кибероперациям в условиях вооруженного конфликта.
45. Мы обещаем вместе работать над обеспечением того, чтобы в основе всех мер реагирования на пандемию COVID-19 и планов по восстановлению после нее лежали права человека. Кроме того, мы будем работать над тем, чтобы пандемия COVID-19 и другие пандемии не влекли за собой постоянных негативных последствий для прав человека и гендерного равенства.
46. Мы обещаем обеспечивать восстановление по принципу «лучше, чем было» и на более экологичной основе ради будущих поколений и с учетом интересов каждого.
-